

# Łódzki

# Dziennik



# Wojewódzki

## dla obszaru województwa łódzkiego

## DZIAŁ URZĘDOWY:

## TREŚĆ:

## I. ZARZĄDZENIA.

Poz. 117. Zarządzenie Prez. Tomaszowa Maz. z dnia 1. IV. Łdz. A III-9/3-49 — o taryfie kominiarskiej.

Poz. 118. Zarządzenie Starosty powiat. łaskiego z dnia 10. VI. 49 r. nr XI PR-8/1-49 — o ustaleniu taryfy kominiarskiej.

Poz. 119. Zarządzenie Wojewody Łódzkiego z dnia 20. VI. 49 r. nr Wet. Z. I-7/2 — o obowiązku oczyszczania i odkażania ramp i wagonów kolejowych oraz innych środków przewozowych i przedmiotów użytych do ładowania zwierząt.

## II. OBWIESZCZENIA i OGŁOSZENIA.

Poz. 120. Obwieszczenie Wojewody Łódzkiego z dnia 22. VI. 49 r. nr AA. III-1/34-49 — o mającym nastąpić wywłaszczeniu nieruchomości opuszczonej, położonej w Poddebicach przy ul. Stalina nr 27, stanowiącej własność nieobecnego w kraju Szyi Kałowskiego.

Poz. 121. Obwieszczenie Wojewody Łódzkiego z dnia 22. VI. 49 r. nr AA. III-1/34-49 — o mającym nastąpić wywłaszczeniu nieruchomości opuszczonej, położonej w Słomkowie Suchym lit. A gm. Wróblew, pow. sieradzkiego oznaczonej hipot. nr 739 Sądu Grodzkiego w Sieradzu, stanowiącej własność hipoteczną nieobecnych w kraju: 1) Lajby Pawłowicza, 2) Gitli Wolsztajnowej.

Poz. 122. Ogłoszenie Urzędu Wojew. Łódz. z dnia 20. VI. 49 r. nr AA III-1/79-49 o zmianach nazwisk.

Poz. 123. Ogłoszenie Państw. Fabryki Narzędzi Tnących „Drzewica“ pow. opoczyńskiego — o sporządzeniu protokołu zdawczo-odbiorczego przedsiębiorstwa przejętego na własność Państwa.

Poz. 124. Ogłoszenie Zakładów Wytwórczych Maszyn Elektrycznych i Transformatorów w Żychlinie, ul. Narutowicza 70 — o sporządzeniu protokołu zdawczo-odbiorczego przedsiębiorstwa przejętego na własność Państwa.

Poz. 125. Ogłoszenie Urzędu Wojewódzkiego Łódz. z dnia 25. VI. 49 r. nr AA I-1/2-49 o unieważnieniu zaświadczeń z dnia 9. I. 48 r. nr XI. PH Spoż. 7/2-48 i z dnia 7. IV. 48 r. nr PHH. IV.-5/48 — wydanych przez Starostę powiat. łowickiego ob. inż. Piotrowi Sirowi.

## III. ORZECZENIA.

Poz. 126. Orzeczenie Wojewody łódz. z dnia 13. VI. 49 r. nr AA III-1/11-49 — o wywłaszczeniu nieruchomości na rzecz Państwa.

## IV. PISMA OKÓLNE.

Poz. 127. Pismo okólne Urzędu Wojewódz. łódz. z dnia 23. VI. 49 r. nr AA III-0/15/49 — o prowadzeniu należytych ewidencji blochków doraźnych nakazów karnych.

Poz. 128. Pismo okólne Urzędu Wojew. łódz. z dnia 23. VI. 49 r. nr OOG. II-0/10-49 — o ustalonych ustawowo nazwach Województw.

## V. KOMUNIKATY.

Poz. 129. Komunikat Gł. Urz. Statyst. z dn. 21. VI. 49 r. nr K. 981/WSK — o ukazaniu się zeszytu nr 13 Statyst. Polski: „Dochód Narodowy Polski“ w 1947 r.

## DZIAŁ NIEURZĘDOWY:

## OGŁOSZENIA DROBNE

## DZIAŁ URZĘDOWY

117.

## ZARZĄDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

w Tomaszowie-Mazowieckim

z dnia 1. IV. 1949 r. L. dz. A. III.-9/3/49

o taryfie kominiarskiej.

Na podstawie art. 43 i 131 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 7. VI. 1927 r. o prawie przemysłowym (Dz. U. R. P. nr 53; poz. 467) w brzmieniu ustawy z dnia 10. III. 1934 r. (Dz. U. R. P. nr 40, poz. 350) oraz ustawy z dnia 8. VIII. 1938 r. (Dz. U. R. P. nr 60, poz. 463) po wysłuchaniu opinii Miejskiej Rady Narodowej w Tomaszowie-Maz., i Izby Rzemieślniczej w Łodzi ustalę następującą taryfę opłat za czynności kominiarskie na terenie m. Tomaszowa-Mazowieckiego:

§ 1. 1. Za jednorazowe czyszczenie przewodu kominowego bez względu na przekrój światła w domach parterowych 9 zł.

2. Za każdą następną kondygnację 2 zł.

3. Za jednorazowe czyszczenie przewodu kominowego o ile zachodzi przy czyszczeniu konieczność wchodzenia do wewnątrz 35 zł.

4. Za jednorazowe czyszczenie przewodu kominowego centralnego ogrzewania 30 zł.

5. Za każdą następną kondygnację 5 zł.

6. Za jednorazowe czyszczenie przewodu kominowego w piekarniach 100 zł.

7. Za jednorazowe czyszczenie przewodu kominowego w zakładach przemysłowych, w koszarach, więzieniach, szpitalach, kinach, hotelach itp. od palenisk kotłowych bez względu na ilość kondygnacji 100 zł.

8. Za jednorazowe czyszczenie kanału poziomego łączącego centralne ogrzewanie lub inne paleniska z przewodem kominowym 60 zł.

9. Za jednorazowe czyszczenie (przepracowanie) przewodu kominowego na żądanie właściciela mieszkania 150 zł.

10. Za oczyszczenie rury łączącej piecyk łazienki z przewodem kominowym na żądanie właściciela mieszkania 70 zł.

11. Za jednorazowe wypalenie sadzy i usunięcie gruzu 150 zł.

§ 2. Za prace kominiarskie nie objęte niniejszą taryfą wykonane na żądanie będą pobierane opłaty w/g dobrowolnej umowy.

§ 3. Suteryny, poddasze, które posiadają urządzenia mieszkaniowe i są zamieszkałe liczą się za kondygnację.

§ 4. Należności za czyszczenie kominów należy w zasadzie obliczać w stosunku rocznym i pobierać w ratach miesięcznych lub kwartalnych.

Należności za czyszczenie są publicznym obciążeniem i płatne są bezpośrednio po przedstawieniu rachunku. Zaległe należności będą ściągane przez władze nadzorcze na równi z daninami miejskimi.

Najniższa opłata jednorazowa za wycier kominów wynosi 20 zł.

§ 5. Spory dotyczące opłat za czynności kominiarskie rozstrzyga władza nadzorcza.

§ 6. Wykonywujący prace kominiarskie, obowiązani są mieć przy sobie koncesję, taryfę i na żądanie okazywać je stronom.

§ 7. Inkasować należność za czynności kominiarskie może osobiście koncesjonowany mistrz lub upoważniony przez niego zastępca.



§ 8. Wycier używanych przewodów kominowych winien odbywać się w budynkach mieszkalnych raz na miesiąc, w zakładach przemysłowych raz na dwa tygodnie, w piekarniach raz na tydzień.

Na żądanie właściciela lub dzierżawcy posesji kominiarz jest obowiązany niezwłocznie dokonać oczyszczenia przewodu kominowego.

§ 9. Do obowiązku kominiarza należy oczyszczenie przewodów kominowych, wypalenie sadzy oraz wybieranie sadzy i zapadłego w dół rumowiska. Materiał do wypalenia sadzy winien dostarczyć dzierżawca lub właściciel posesji.

§ 10. Prace kominiarskie winien dokonywać koncesjonowany kominiarz, bądź sam, bądź też przy pomocy dołkadek przez siebie kontrolowanych pomocników.

Uczniowie kominiarscy mogą wykonywać prace kominiarskie tylko w obecności i pod bezpośrednim nadzorem uprawnionego kominiarza lub jego wykwalifikowanego pomocnika.

Właściciel lub dzierżawca posesji obowiązany jest udostępnić kominiarzowi wykonanie czynności kominiarskich, dostarczyć drabiny oraz wskazać miejsce usunięcia gruzu i runowiska.

§ 11. Winni przekroczenia niniejszej taryfy, karani będą w myśl postanowień działu VII wyżej cytowanego rozporządzenia.

§ 12. Winni uniemożliwienia wykonania czynności kominiarskich karani będą w myśl art. 53 § 2 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dn. 11. VII. 1932 r. prawa o przekroczeniach (Dz. U. R. P. nr 60, poz. 571).

§ 13. Niniejsze zarządzenie wchodzi w życie z dniem 1. IV. 1948 r. i z tym samym dniem traci moc obowiązującą uprzednio wydane w tym względzie zarządzenia.

Prezydent Miasta: **Józef Duszyński**, Wiceprezydent

118.

## ZARZĄDZENIE STAROSTY POWIATOWEGO ŁASKIEGO

z dnia 10 czerwca 1949 r. nr XI. P. R. 8/1/49

### o ustaleniu maksymalnej taryfy kominiarskiej.

Na podstawie art. 43 i 131 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 7. 6. 1927 r. o prawie przemysłowym (Dz. U. R. P. nr 53, poz. 468) w brzmieniu zmienionym ustawą z dnia 10. III. 1934 r. (Dz. U. R. P. nr 40, poz. 350) znolizowanego ustawą z dnia 8. VIII. 1938 r. (Dz. U. R. P. nr 60, poz. 463) i po wysłuchaniu opinii Zarządów Gminnych i Miejskich oraz Izby Rzemieślniczej w Łodzi — ustalam następującą taryfę maksymalną opłat kominiarskich za czynności kominiarskie na terenie powiatu Łaskiego.

§ 1. Za prace wykonane przez kominiarzy na podstawie regulaminu wycieru kominów, należy uiszczać opłaty ustalone niniejszym zarządzeniem.

Opłaty kominiarskie podzielone są na dwie grupy miejscowości, a mianowicie:

Grupa I dla miejscowości powyżej 15.000 mieszkańców,

Grupa II dla miejscowości poniżej 15.000 mieszkańców.

1. Za jednorazowy wycier jednego przewodu kominowego należy uiszczać:

a) opłata podstawowa za pierwszą kondygnację grupy I zł 15.—, grupy II zł 20.—,

b) za każdą dalszą kondygnację więcej o zł 05.—, zł 5.—.

2. za jednorazowe czyszczenie przewodu kominowego z dwoma rozgałęzieniami grupy I 30.—, grupy II 30.—,

3. za jednorazowe czyszczenie przewodu kominowego którego czyszczenie odbywa się przez wchodzenie do wnętrza komina grupy I 40.—, grupy II 40.—,

4. za jednorazowe czyszczenie przewodu kominowego lokalnego centralnego ogrzewania :

a) za pierwszą kondygnację grupy I zł 30.—, grupy II zł 30.—,

b) za każdą dalszą kondygnację więcej o zł 5.—, zł 5.—,

5. za jednorazowe czyszczenie przewodu kominowego, zbiorowego centralnego ogrzewania i przyrządzania ciepłej wody:

a) za pierwszą kondygnację grupy I zł 70.—, grupy II zł 70.—,

b) za każdą dalszą kondygnację więcej o zł 10.—, zł 10.—,

6. za jednorazowe czyszczenie przewodu kominowego w piekarniach:

a) za pierwszą kondygnację grupy I zł 100.—, grupy II zł 100.—,

b) za każdą dalszą kondygnację więcej o zł 10.—, zł 10.—,

7. przy kominach przedsiębiorstw przemysłowych jak w masarniach, cukierni, jadłodajni, hoteli, pensjonatów, odlewni, kuźni, stolarni oraz instytucji użyteczności publicznej jak:

a) szpitalach, kantynach, koszarach i t. p. opłata podstawowa od przewodu za pierwszą kondygnację grupy I zł 70.—, grupy II zł 70.—,

b) za każdą dalszą kondygnację więcej o zł 10.—, zł 10.—,

8. najniższa opłata za jednorazowy wycier przewodu kominowego w jednym budynku wynosi grupy I zł 30.—, grupy II zł 30.—,

9. za wypalenie lub wysuszenie komina grupy I zł 250.—, grupy II 250.—,

10. za jednorazowe badanie i opiniowanie stanu kominów, przewodów oraz palenisk w istniejących wybudowanych lub przebudowanych budynkach oraz na wydanie orzeczenia odbioru kominów w stanie surowym, a następnie zdolnych do użytku:

a) podstawowa opłata od przewodu za pierwszą kondygnację grupy I zł 250.—, grupy II zł 250.—,

b) za każdą dalszą kondygnację więcej o zł 50.—, zł 50.—,

11. za czyszczenie przewodów kominowych w łaźniach od każdego przewodu grupy I 50.—, grupy II 50.—,

12. za jednorazowe wypalenie sadzy oraz usunięcie gruzu grupy I zł 250.—, grupy II zł 250.—,

13. za prace wykonane na specjalne żądanie oraz za wycier kominów, który musi być z winy właściciela nieruchomości dokonany w specjalnym terminie lub przed godz. 8-mą lub po godz. 17-ej należy uiszczać opłatę wyższą o 100% od opłat ustalonych w pkt. 1—13,

14. opłaty za wszystkie inne prace wchodzące w zakres kominiarstwa a nieobjęte niniejszym zarządzeniem podlegają dobrowolnej oboustronnej umowie.

§ 2. 1. Należność za wycier kominów oblicza się wg. kondygnacji. Piwnice i strychy należy uważać jako poszczególne kondygnacje, jeśli nawet w nich niema żadnych palenisk. Przy wolno stojących wysoko wyprawdzonych kominach liczy się każde zaczęte 4 m. jako osobną kondygnację.

2. przy obliczaniu ogólnej opłaty za wycier wszystkich kominów znajdujących się w danym budynku, bierze się za podstawę wszystkie kondygnacje bezwzględnie na to, w jakiej kondygnacji znajduje się podstawa komina.

§ 3. 1. Opłaty za wycier kominów są Publicznym ciężarem nieruchomości i muszą być uiszczane przez właściciela nieruchomości lub prawnego zastępcę.

2. Opłaty za wycier kominów są płatne natychmiast po wykonaniu pracy; mogą one być przez okręgowego kominiarza obliczane w stosunku rocznym i pobierane w różnych ratach. W razie zalegania z uiszczeniem opłat za wycier kominów mogą być pobierane odsetki za zwłokę.

3. zaległe opłaty za wycier kominów zostaną po ich stwierdzeniu przez władzę nadzorczą ściągane w drodze przymusowej jako świadczenia gminne.

4. Spory dotyczące opłat za wycier kominów rozstrzyga władza nadzorcza.

§ 4. Wycier używanych przewodów kominowych winien odbywać się w budynkach mieszkalnych raz na miesiąc. W zakładach przemysłowych raz na dwa tygodnie. Na żądanie właściciela lub dzierżawcy posesji, kominiarz jest obowiązany niezwłocznie dokonać oczyszczenia przewodu kominowego.

§ 5. Wykonywujący pracę kominiarską obowiązani są mieć przy sobie koncesje oraz taryfę i na żądanie okazywać je stronom.

§ 6. Do obowiązku kominiarza należy oczyszczenie przewodów kominowych oraz wybieranie sadzy i spadłego w dół komina rumowiska o ile są odpowiednie otwory (drzwiczki). Materiał do wypalania sadzy winien dostarczyć właściciel lub dzierżawca posesji.

§ 7. Uczniowie kominiarscy mogą wykonywać prace kominiarskie tylko w obecności i pod bezpośrednim nadzorem uprawnionego kominiarza lub jego wykwalifikowanego pomocnika. Właściciel lub dzierżawca posesji obowiązany jest udostępnić kominiarzowi wykonanie



czynności kominiarskich dostarczyć drabiny oraz wskazać miejsce składania sady i rumowiska.

§ 8. Uniemożliwienie kominiarzowi wykonania jego czynności od zwalnia właściciela lub dzierżawcy posesji od uiszczenia opłat, które będą pobierane przez kominiarza w takiej wysokości jak za dokonanie pracy.

§ 9. Winni przekroczenia przepisów niniejszej taryfy karani będą w myśl postanowień działu VII wyżej cytowanego rozporządzenia Prezydenta R. P. o prawie przemysłowym.

§ 10. Winni uniemożliwienia wykonania czynności kominiarskich karani będą w myśl art. 39 § 2 Rozporządzenia Prezydenta z dnia 11. VII. 1932 r. prawa o wykroczeniach (Dz. U. R. P. nr 60, poz. 572).

§ 11. Niniejsze zarządzenie wchodzi w życie z dniem 1 lipca 1949 r. Jednocześnie traci moc obowiązującą zarządzenie Starosty Powiatowego Łaskiego z dnia 18. VI. 1947 r. nr XI. P. R. 8/1/47 o ustaleniu maksymalnej taryfy kominiarskiej ogłoszone w Dzienniku Wojewódzkim Łódzkim nr 15/1947 r., poz. 133.

Starosta powiatowy **Kazimierz Jankowski**, Wicestarosta.

119.

### ZARZĄDZENIE WOJEWODY ŁÓDZKIEGO

z dnia 20 czerwca 1949 r. nr Wet. Z. I. 7/2

**o obowiązku oczyszczania i odkażania ramp i wagonów kolejowych oraz innych środków przewozowych i przedmiotów użytych do ładowania zwierząt.**

Celem uniknięcia rozwlekania zaraźliwych chorób zwierzęcych, na zasadzie przepisów art. 16 pkt. 6 oraz art. 94 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 22. VIII. 1927 r. (Dz. U. R. P. nr 77, poz. 673) o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych, zarządzam dla całego obszaru Województwa Łódzkiego co następuje:

§ 1. Wagony kolejowe, samochody, wozy kołowe, oraz inne środki transportowe użyte do przewozu zwierząt lub przetrwów zwierzęcych podlegają oczyszczaniu i odkażaniu.

§ 2. Samochody, wozy kołowe i inne środki transportowe użyte do stałego przewozu zwierząt do rzeźni (miejsc uboju) lub na targowiska względnie miejsca spędu zwierząt, podlegają oczyszczeniu i odkażeniu natychmiast po wyładowaniu zwierząt w miejscu wyładowania.

§ 3. Rampy kolejowe miejsca tymczasowego postoju na stacjach kolejowych, specjalne punkty ładunkowo-wyładowcze oraz wszelkie narzędzia i przedmioty użyte przy ładowaniu lub wyładowaniu podlegają oczyszczeniu i odkażeniu.

4. Rzeźnie i targowiska zwierzęce (miejsc spędu zwierząt) oraz pomieszczenia dla zwierząt winny być zaopatrzone w urządzenia zabezpieczające prawidłowe przeprowadzenie nadzoru lekarsko-weterynaryjnego jak również oczyszczaniu i odkażaniu.

§ 5. Do odkażania wagonów kolejowych, samochodów, wozów kołowych i innych środków przewozowych, jak również przedmiotów i narzędzi należy używać 3% roztworu sody żrącej.

Do odkażania ramp kolejowych, miejsc tymczasowego postoju na stacjach kolejowych oraz punktów ładunkowo-wyładowczych należy używać świeżo gaszonego wapna.

§ 6. Rzeczywiste koszty związane z przeprowadzeniem oczyszczania i odkażania obciążają właścicieli transportów.

§ 7. Winni niestosowania się do przepisów niniejszego zarządzenia pociągnięci zostaną do odpowiedzialności karnej na podstawie art. 98 i 99 na wstępie przytoczonego rozporządzenia Prezydenta R. P. w brzmieniu ustawy z dnia 16. IV. 1933 r. — (Dz. U. R. nr 27, poz. 245) oraz dekretu z dnia 26. IV. 48 r. o podwyższeniu grzywny, kar porządkowych i nawiązek (Dz. U. R. P. nr 24, poz. 161).

§ 8. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i obowiązuje aż do odwołania.

Wojewoda: **Piotr Szymanek**, Wojewoda Łódzki

120.

### OBWIESZCZENIE WOJEWODY ŁÓDZKIEGO

z dnia 20 czerwca 1949 r. nr AA. III-1/31/49

**o mającym być dokonanym wywłaszczeniu nieruchomości opuszczonej, położonej w Poddebicach przy ul. Stalina nr 27, stanowiącej własność nieobecnego w kraju Szyi Kałowskiego.**

Dyrekcja Okręgu Poczty i Telegrafów w Łodzi na podstawie art. 1 ust. 1 i 3 oraz art. 2 p. 1 lit. a) Dekretu z dnia

7 kwietnia 1948 r. (Dz. Ust. nr 20/1948 r., poz. 138) zwróciła się do Wojewody Łódzkiego z wnioskiem z dnia 30 marca 1949 r. nr AB. 342 o wszczęcie postępowania, celem wywłaszczenia na cele budowy, rozwoju i utrzymania urządzeń pocztowej komunikacji Publicznej, nieruchomości, położonej w Poddebicach pod wyżej wskazanym adresem, składającej się z placu o powierzchni 487 m. kw. i piętrowego domu murowanego, mieszczącego urząd pocztowo-telekomunikacyjny i mieszkania służbowe pracowników, a stanowiącego — jak już wyżej wspomniano — własność nieobecnego w kraju Szyi Kałowskiego.

Wywłaszczenie ma polegać na odjęciu prawa własności w wyżej wymienionej nieruchomości z dniem 9 maja 1945 r.

Podając powyższe do wiadomości publicznej zawiadamiam, że w okresie dni 14-tu od ukazania się niniejszego ogłoszenia w Łódzkim Dzienniku Wojewódzkim i wywieśzenia tegoż, wolno każdej osobie zainteresowanej zgłaszać w sprawie wywłaszczenia wnioski lub sprzeciwy, które należy wnosić w Zarządzie Miejskim miasta Poddebice na ręce Burmistrza.

Plan sytuacyjny nieruchomości znajduje się w lokalu Zarządu Miejskiego w Poddebicach do przejrzania w okresie dni 14-tu.

Wojewoda: **Kazimierz Kucner**, Wicewojewoda

121.

### OBWIESZCZENIE WOJEWODY ŁÓDZKIEGO

z dnia 22 czerwca 1949 r. nr AA. III-1/34/49

**o mającym nastąpić wywłaszczeniu nieruchomości opuszczonej położonej w Słomkowie Suchym lit. „A” gm. Wróblew, pow. Sieradzkiego, oznaczonej hipotecznym nr 739 Sądu Grodzkiego w Sieradzu, stanowiącej własność hipoteczną nieobecnego w kraju: 1) Lajby Pawłowicza, 2) Gitli Wolsztajnowej.**

Dyrekcja Okręgu Poczty i Telegrafów w Łodzi na podstawie art. 1 ust. 1 i 3 oraz art. 2 p. 1 lit. a) Dekretu z dnia 7 kwietnia 1948 r. (Dz. Ust. nr 20/1948 poz. 138) zwróciła się do Wojewody Łódzkiego z wnioskiem z dnia 26 kwietnia 1949 r. nr AB. 342 o wszczęcie postępowania, celem wywłaszczenia na cele budowy, rozwoju i utrzymania urządzeń pocztowej komunikacji publicznej nieruchomości, położonej w Słomkowie Suchym pod wyżej wskazanym adresem, składającej się z placu o ogólnej powierzchni 2.876 m. kw. z domem murowanym i drewnianymi zabudowaniami gospodarczymi, a stanowiącej — jak już wspomniano — własność Lajby Pawłowicza i Gitli Wolsztajnowej.

Wywłaszczenie ma polegać na odjęciu prawa własności i innych ograniczonych praw rzeczowych do danej nieruchomości z dniem 9 maja 1945 r. na rzecz pp. „pp T. i T.”.

Podając powyższe do wiadomości publicznej jednocześnie zawiadamiam, że w okresie dni 14-tu od ukazania się niniejszego ogłoszenia w Łódzkim Dzienniku Wojewódzkim wolno każdej osobie zainteresowanej zgłaszać w sprawie wywłaszczenia wnioski lub sprzeciwy, które należy wnosić w Zarządzie Gminnym w Wróblewie na ręce Wójta.

Plan sytuacyjny nieruchomości znajduje się w lokalu Zarządu gminy Wróblew do przejrzania w okresie dni 14-tu.

Wojewoda: **Kazimierz Kucner**, Wicewojewoda

122.

### OGŁOSZENIE URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO ŁÓDZKIEGO

z dnia 20 czerwca 1949 r. nr AC. III-1/79/49

**o zmianie nazwiska.**

Na podstawie art. 9 ust. 2 dekretu z dnia 10 listopada 1945 r. o zmianie i ustalaniu imion i nazwisk (Dz. U. R. P. nr 56, poz. 310) Urząd Wojewódzki Łódzki podaje do publicznej wiadomości, że 1) ob. Stanisław Kaszuba wraz z żoną Janiną oraz dziećmi Teresą i Krystyną-Alfredą, zamieszkały w Aleksandrowie, uzyskał zezwolenie na zmianę nazwiska rodzowego Kaszuba na nazwisko Kaszubski.

2) Ob. Michałina-Józefa Niepsuj, zamieszkała w Dąbrowie Zielonej, uzyskała zezwolenie na zmianę nazwiska rodzowego Niepsuj na nazwisko Janiszewska. — Akt L: AC III-1/44-49.

Za Wojewodę: **Marian Gidyński**, Naczelnik Wydziału Administracyjnego.



123.

**OGŁOSZENIE****Państw. Fabryki Narzędzi Tnących „Drzewica” w powiecie Opoczyńskim**

z dnia 22 czerwca 1949 r.

**o sporządzeniu protokołu zdawczo-odbiorczego przedsiębiorstwa przejętego na własność Państwa.**

Na podstawie § 73 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 stycznia 1947 r. w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstwa na własność Państwa (Dz. U. R. P. nr 16, poz. 62) oraz zarządzenia Ministra z dnia 21. VI. 1947 r. nr 6 p. 34 (ogł. w Monitorze Polskim nr 93 z dnia 4. VII. 1947 r., poz. 618), ogłasza się, że sporządzony zostanie protokół zdawczo-odbiorczy następującego przedsiębiorstwa, przejętego na własność Państwa:

,B-cia Kobylańscy Sp. Akc. dla Przemysłu i Handlu Wyrobami Stalowymi, Znak Fabryczny „Gerlach” Warszawa” dnia 16. VII. — o godz. 12-iej rano w Drzewicy, pow. Opoczno, w biurze Fabryki.

Wzywa się właścicieli składników majątku i akcjonariuszy powyższego przedsiębiorstwa do stawienia się w czasie i miejscu wyznaczonym do sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego

Niestawiennictwo nie wstrzymuje sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego.

124.

**OGŁOSZENIE****Zakładów Wytwórczych Maszyn Elektrycznych Fabryka M 1 — Żychlin**

z dnia 22 czerwca 1949 r. nr FF.-WJ/SP.

**o sporządzeniu protokołu zdawczo-odbiorczego przedsiębiorstwa przejętego na własność Państwa.**

Na podstawie § 72 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 stycznia 1947 r. w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz. U. R. P. nr 16, poz. 62) oraz zarządzenia Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 19 stycznia 1949 r. nr 28 (L. p. 11) z dnia 16. II. 48 r. ogłoszonym w Monitorze Polskim nr 44 z dnia 30. IV. 48 r., poz. 228, niniejszym ogłasza się, że sporządzony zostanie protokół zdawczo-odbiorczy o przejęciu na własność Państwa dawnej firmy Zakłady Elektromechaniczne Rohn-Zieliński S. A. Licencja Brown-Boveri-Warszawa-Żychlin, przez przedsiębiorstwo państwowe Zakłady Wytwórcze Maszyn Elektr. i Transformatorów Przedsiębiorstwo Państwowe Wyodrębnione w Żychlinie. Protokół zdawczo-odbiorczy zostanie sporządzony w Biurze Finansowym powyższych zakładów w dniu 16 lipca 1949 r. o godz. 10-iej.

Wzywa się byłych właścicieli firmy Zakłady Elektromechaniczne Rohn-Zieliński S. A. Licencja Brown-Boveri Warszawa-Żychlin, do stawienia się w czasie i miejscu wyznaczonym do sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego.

Niestawiennictwo nie wstrzymuje sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego.

Pay, Dyr. finans. admin.

125.

**OGŁOSZENIE URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO ŁÓDZKIEGO**

z dnia 25 czerwca 1949 r. nr AA. I/2/49

**o unieważnieniu zaświadczeń z dnia 7 stycznia 1948 r. nr XI. PH. Spoż. 7/2/48 i z dnia 7 kwietnia 1948 r. nr PHH. IV. 5/48, wydanych przez Starostę Powiatowego Łowickiego.**

Urząd Wojewódzki Łódzki podaje niniejszym do publicznej wiadomości, że orzeczeniem Wojewody Łódzkiego z dnia 13 lipca 1948 r. nr O. Org. V-K. b/7/48 zatwierdzonym przez Ministerstwo Administracji Publicznej decyzją z dnia 13 listopada 1948 r. L. dz. IV. AL. zostały unieważnione 2 zaświadczenia, wydane Ob. Piotrowi Słowi, dzierżawcy młyna państwowego w osadzie Kiernozia, przez Starostę Powiatowego w Łowiczu ob. Milanowskiego — jedno z dnia 9 stycznia 1948 r. nr XI. PH. Spoż. 7/2/48, drugie — z dnia 7 kwietnia 1948 r. nr PHH. IV. 5/48, stwierdzające, że nie ustalono żadnych przekroczeń, dotyczących ograniczeń przemysłowych i pobierania wyższych opłat (miarek) za przemiał, niż ustalono przepisami i że młyn w Kiernozii

został przez ob. Sira doprowadzony do stanu używalności w latach 1946 i 1947 i że był eksploatowany racjonalnie, obsługując należycie miejscowe potrzeby rolnictwa i wsi. Za Wojewodę: **Marian Gidyński**, Naczelnik Wydziału Administracyjnego.

126.

**ORZECZENIE WOJEWODY ŁÓDZKIEGO****o wywłaszczeniu nieruchomości na rzecz Państwa.**

z dnia 13 czerwca 1949 r. nr AA. III-1/11/49

Na zasadzie art. 22 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 24. IX. 1934 r. o postępowaniu wywłaszczeniowym (Dz. Ustaw. nr 86/1934, poz. 776) w brzmieniu nadanym Ustawą z dnia 30 marca 1939 r. (Dz. Ust. nr 31, poz. 205), oraz art. 12 dekretu z dnia 7. IV. 1948 r. o wywłaszczeniu majątków zajętych na cele użyteczności publicznej w okresie wojny 1939—1945 (Dz. Ust. nr 20, poz. 138) po przeprowadzeniu rozprawy wywłaszczeniowej w dniu 28 kwietnia 1949 r.

**Orzekam:**

wywłaszczenie na rzecz państwowego przedsiębiorstwa Polska Poczta Telegraf i Telefon nieruchomości, składającej się z placu o powierzchni 2058 m. kw. z dwupiętrowym murem budynkiem mieszkalno-użytkowym oraz zabudowaniami gospodarczymi, położonej w mieście Brzeziny województwa Łódzkiego przy ul. Mickiewicza nr pol. 22 hipot. 231, w granicach oznaczonych na planie sporządzonym i zatwierdzonym w dniu 25. X. 1948 r. L. dz. 18, VIII przez mierniczego powiatowego w Brzezinach Fr. Jasińskiego stanowiącego integralną część niniejszego aktu wywłaszczeniowego, należącej do jawnych z wykazu hipotecznego, nieznanych z miejsca pobytu współwłaścicieli: a) Jakuba-Arona Badowera, b) Goldy-Szajndl Badower i c) Ruchli, Altera i Fajgi, rodzeństwa Bocan oraz wprowadzonej w posiadania przez Sąd Grodzki w Brzezinach w dniu 30 stycznia 1946 r. (sygn. akt N. C. 3/46 w 15/16 niepodzielnych części tej nieruchomości Fajgi Działoszyńskiej.

Wywłaszczenie polega na odjęciu prawa własności i wszelkich innych praw majątkowych z dniem 9 maja 1945 r. na rzecz państwowego przedsiębiorstwa „Polska Poczta Telegraf i Telefon“.

**Uzasadnienie**

Dyrekcja Okręgu Poczty i Telegrafów w Łodzi, działająca na zasadzie art. 13 Rozp. Prez. R. P. z dnia 22 marca 1928 r. (Dz. Ust. nr 105/32, poz. 879) w imieniu i na rzecz p. p. „P. P. T. T. T.“ wystąpiła z wnioskiem z dnia II. XI. 48 r. nr AB. 342, zatwierdzonym przez Ministra Poczty i Telegrafów w dniu 16. XI. 48 r. nr AL. 1100/48; o wywłaszczenie wyżej wymienionej nieruchomości, na podstawie art. 1 ust. 1 i 3 oraz art. 2 p. 1 lit. a) dekretu z dnia 7. IV. 48 r. o wywłaszczeniu majątków zajętych na cele użyteczności publicznej w okresie wojny 1939—45 (Dz. Ustaw. nr 20) 1948 r., poz. 138).

Fakt wszczęcia postępowania wywłaszczeniowego został zgodnie z postanowieniami art. 14 powołanego prawa wywłaszczeniowego (Dz. Ust. nr 86/1934, poz. 776 i art. 4 p. 4) dekretu z dnia 7. IV. 48 r. należycie ogłoszony obwieszczeniem Wojewody Łódzkiego z dnia 3. I. 49 r. nr AA. III-1/18/48 w Łódzkim Dzienniku Wojewódzkim nr 1 z dnia 3. I. 49 r. i wywieszonym w odpisach w lokalu na tablicy ogłoszeniowej w Starostwie Powiatowym i Zarządzenie Miejskim w Brzezinach przyczem interesowanym udostępniono przeglądanie planu nieruchomości, objętej wywłaszczeniem w okresie dni 14 w lokalu Zarządu Miejskiego w Brzezinach.

Ponieważ żadne sprzeciwy nie wpłynęły i nieruchomość przedmiotowa, jak to zresztą widać z zaświadczenia Zarządu Miejskiego w Brzezinach z dnia 10. II. 49 r. nr 25/A/9, od dnia 8. II. 45 r. znajduje się w posiadaniu Dyrekcji Okręgu Poczty i Tel. w Łodzi i użytkowana jest na cele utrzymania i rozwoju pocztowej komunikacji publicznej, przeto wywłaszczenie omawianej wyżej nieruchomości jest uzasadnione postanowieniami art. 1 i 3 oraz art. 2 p. 1 lit. a) powołanego już dekretu z dnia 7. IV. 1948 r.

Od orzeczenia niniejszego służy stronom prawo wniesienia odwołania do Ministra Administracji Publicznej w Warszawie za pośrednictwem Urzędu Wojewódzkiego Łódzkiego w terminie dni 14 licząc od dnia następnego po doręczeniu orzeczenia.

Wojewoda: **Kazimierz Kucner**, Wicewojewoda



127.

**PISMO OKÓLNE URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO ŁÓDZKIEGO**

z dnia 23 czerwca 1949 r. nr AA.I-0/15/49

**o prowadzeniu należytej ewidencji bloczków doraźnych nakazów karnych.**

Ob. Ob. Starostowie Powiatowi na terenie Województwa Łódzkiego oraz Ob. Ob. Prezydenci miast Piotrkowa Tryb. i Tomaszowa Maz.

W ślad za pismem okólnym Urzędu Wojewódzkiego Łódzkiego z dnia 9 kwietnia 1949 r. nr AA. I-0/15/49 o prowadzeniu należytej ewidencji bloczków doraźnych nakazów karnych (Łódzki Dziennik Wojewódzki nr 8 z 1940 r., poz. 80), Urząd Wojewódzki Łódzki wyjaśnia, że jeśli chodzi o ewidencję bloczków doraźnych nakazów karnych i rozrachunki z pobranych kwot, to kwestię tą regulują szczegółowo przepisy rachunkowo-kasowe, dołączone do okólnika Min. Adm. Publ. nr 87 z dnia 20 listopada 1947 r. w sprawie zarachowania grzywien administracyjnych (Dz. Urz. M. A. P. nr 20 z 1947 r.), a zamieszczone w zeszycie 14 Przepisów z Zakresu Prawa Administracyjnego z 1947 r.

Według tych przepisów referaty Budżetowo-Gospodarcze prowadzą ewidencję bloczków doraźnych nakazów karnych na druku według wzoru nr 1, dołączonego do wspomnianych wyżej przepisów rachunkowo-kasowych, Referaty Karno-administracyjne zaś otrzymują bloczki z referatów Budżetowo-Gospodarczych na pisemne zapotrzebowania, które dostarczają organom M. O. lub lekarzom powiatowym, burmistrzom i t. p.

Referaty Karno-Administracyjne oraz organa M. O., Kolei Kontroli Sanitarnej prowadzą oprócz ewidencji ogólnej (wzór nr 2) przychodu i rozchodu bloczków, ewidencję szczegółową według wzoru nr 3.

Referaty Karno-Administracyjne w ewidencji szczegółowej (wzór nr 3) otwierają dla organów M. O. i t. p. konta, które obciążają kwotę, na jaką wydano doraźne nakazy karne.

Każdy referat Karno-Administracyjny ma posiadać listę wszystkich osób, upoważnionych do nakładania kar na obszarze danego Starostwa Powiatowego.

Uzyskaną z nakazów karnych gotówkę organa M. O., Kolei Kontroli Sanitarnej i t. p. składają po ukończeniu służby przy raporcie pieniężnym wg. wzoru nr 4 właściwemu kierownikowi, który kwituje odbiór na grzbiecie ostatniego zużytego formularza nakazu.

Raporty pieniężne stanowią podstawę do odciążenia właściwych kwot z ewidencji szczegółowej (wzór nr 3).

Grzywny pobrane powinny być wpłacone w ciągu 7 dni do Kas Urzędów Skarbowych, na dochód Urzędu Wojewódzkiego (budżetu Ministr. Admin. Publ. dział 2 § 18).

Komendanci M. O., organa Ochrony Kolei, Kontroli Drogowej, Kontroli Sanitarnej i t. p. przesyłają do 5-go każdego miesiąca powiatowej władzy administracji ogólnej sprawozdanie z pobranych i wpłaconych w ubiegłym miesiącu kwot wg. wzoru nr 6.

Do sprawozdań należy dołączać dowody kasowe wpłat z doraźnych nakazów karnych. Sprawozdania te służą dla powiatowej władzy administracji ogólnej (referaty karno-admin.) za podstawę do odciążenia właściwych kwot w ewidencji szczegółowej (rubr. 17).

W końcu referaty Budżetowo-Gospodarcze składają co miesiąc w Urzędach Wojewódzkich (Wydziałach Budżetowo-Gospodarczych) sprawozdania ze zwróconych grzbiecików i wpłaconych w ciągu miesiąca kwot — według wzoru nr 7.

Z powyższego wynika, że tak referaty Budżetowo-Gospodarcze jak i referaty Karno-Administracyjne prowadzą ewidencję doraźnych nakazów karnych i rozrachunki — każdy we własnym zakresie, jednak końcowe rozrachunki przeprowadzają referaty Budżetowo-Gospodarcze.

Obowiązek przystosowania starych doraźnych nakazów karnych do art. 2 Dekretu z dnia 26. IV. 1948 r. o podwyższeniu grzywien ciąży na referatach Karno-Administracyjnych.

Jednocześnie prostuje się omyłkę powstałą w piśmie okólnym z dnia 9. IV. 1949 r. nr AA I-0/15/40, mianowicie w ust. 3 winno być — „referaty karno-administracyjne“, a nie administracyjno-prawne.

Za Wojewodę: **M. Głdyński**, Nacz. Wydz. Adm.

128.

**PISMO OKÓLNE URZĘDU WOJEW. ŁÓDZKIEGO**

z dnia 23 czerwca 1949 r. nr OOrg II-0/10/49

**o ustalonych ustawowo nazwach województw.**

Do Władz i Urzędów Administracji Państw. Ogólnej i Samorządowej. Urząd Wojew. udziela do wiadomości i zastosowania Okólnik nr 44 Kanc. Rady Państwa Łdz. Org. I/3/582-49 z dnia 8 czerwca 49 r. — podany niżej z przedruku.

Za Wojewodę: (—) **J. Jałowicki**, Nacz. Wydziału Ogólnego

**Przedruk****KANCELARIA RADY PAŃSTWA****L. dz. Org. I/3/582-49**

Warszawa, dnia 8 czerwca 1949 r.

Prezydium Wojewódzkich Rad Narodowych

**Okólnik nr 44****w sprawie brzmienia nazw województw.**

Zdarzają się często wypadki, że ustalone ustawowo nazwy województw nie są przestrzegane w pismach i opracowaniach rad narodowych, a także nie jest przestrzegany jednolity sposób uszeregowania województw, co powoduje duże trudności przy opracowaniu zestawień statystycznych.

Kancelaria Rady Państwa podaje poniżej właściwe brzmienie nazw województw oraz kolejność w jakiej powinny być one wymieniane w tabelach i zestawieniach, zgodnie z praktyką przyjętą od dawna przez Główny Urząd Statystyki:

1. m. st. Warszawa, 2. woj. warszawskie, 3. m. Łódź, 4. woj. łódzkie, 5. woj. kieleckie, 6. woj. lubelskie, 7. woj. białostockie, 8. woj. olsztyńskie, 9. woj. gdańskie, 10. woj. pomorskie, 11. woj. szczecińskie, 12. woj. poznańskie, 13. woj. wrocławskie, 14. woj. śląskie, 15. woj. krakowskie, 16. woj. rzeszowskie.

Szef Kancelarii Rady Państwa: (—) **Kazimierz Mijał**

129.

**KOMUNIKAT GŁ. URZĘDU STATYSTYCZNEGO**

z dnia 21 czerwca 1949 r. — nr K. 981/WSK.

**o ukazaniu się zeszytu 13 Statystyki Polski „Dochód Narodowy Polski w 1947 r.“**

Wydawnictwo to opracowane przez Centralny Urząd Planowania przy współpracy Głównego Urzędu Statystycznego i innych instytucji posiada szczególne znaczenie w powojennym dorobku publikacyjnym z zakresu literatury ekonomicznej i statystycznej. Na jego treść, poza wstępem o charakterze analitycznym, objaśnieniami metodologicznymi oraz wykazem źródeł, składają się 34 tablice, obrazujące wielkość produkcji globalnej i czystej w poszczególnych działach, gałęziach i sektorach gospodarki narodowej. Wydawnictwo informuje o osiągnięciach Polski Ludowej, w wyniku których przekroczona została wysokość dochodu narodowego Polski przedwojennej.

W celu uprzywilejowania nabywców tego wydawnictwa wszystkim zainteresowanym oraz uczącej się młodzieży, wyznaczono cenę sprzedażną 1 egz. na zł 130.— razem z przesyłką pocztową.

Urzędowi i instytucjom państwowym i samorządowym oraz księgarniom udziela się 25% rabatu. (Przedsiębiorstwom państwowym rabat nie przysługuje). Wysyłka następuje po uprzednim wpłaceniu należności za pośrednictwem P. K. O. konto Urzędu nr I-6062, przekazem pocztowym pod adresem Głównego Urzędu Statystycznego lub za pobraniem pocztowym.

**Adres dla sprzedaży i Zamówień:**

Główny Urząd Statystyczny, Administracja Wydawnictw Warszawa, ul. Narbutta 33 oraz w większych księgarniach w Warszawie i poza Warszawą.

**DZIAŁ NIEURZĘDOWY****Ogłoszenia drobne**

**Przetwórnia Welny „Runo“** w Wolborzu unieważnia i niszczy dowód rejestracyjny H. 30708, wydany przez Urząd Wojewódzki w Łodzi na sambach ciężarowy marki „Mercedes-Benz“ typ 170. v. silnika nr 434088. Nr pojazdu 136046/0159.



Zagubiono legitymację służbową nr 475 wystawioną przez Zarząd Miejski w Raciborzu na nazwisko **M. rski Włodzimierz**, Łódź ul. Abramowskiego 9.

**Wentlant Sławomir**, zam. kol. Skotniki, gm. Lućmierz, pow. Łódź. unieważnia zagubioną książeczkę wojskową, wydaną przez RKU. Łódź-Powiat.

Skradziono legitymację b. PPS. 303554 **Kaczmarek Stefan**, Łódź, Gdańska 99.

**Nacula Edward**, zam. Łódź, ul. Al. 1-go Maja 35, unieważnia zagubiony dowód rejestracyjny nr H-2879 na motocykl marki D. K. W. silnika nr 492837. Nr fabryczny 265398, wydany przez Zarząd Miejski w Łodzi.

**Nowak Franciszek** ur. 10. 4. 1927 r. zam. wieś Kopanka, gm. Dobra, pow. Brzeziny, unieważnia zagubioną kartę rejestracyjną, wydaną przez RKU. Łódź Powiat.

Zagubiono legitymację b. PPS. nr 660698/10698 **Teodorczyk Apolonia**, Ogrodowa 26.

**Międzynarodowi Ekspedytorzy C. Hartwig S. A.** Ekspozytura Rejonowa w Zduńskiej Woli ul. Łaska 36, unie-

ważnia spalony dowód rejestracyjny T.-30224 na samochód ciężarowy marki Ford, silnika i podwozia nr 166894, wydany przez Urząd Wojewódzki w Łodzi.

**Olejniki Marian**, zam. w Głownie, ul. Łowicka 26, unieważnia zagubione pozwolenie na prawo prowadzenia wszelkich pojazdów mechanicznych, wydane przez Urząd Wojewódzki w Łodzi za nr 2227, oraz kartę rejestracyjną, wydaną przez RKU. Skierniewice.

Zagubiono książeczkę inwalidzką, wydaną przez Starostwo Powiatowe Łódzkie Ref. Spr. Inw. nr Inw. 5/170/49-Wn. 53-0 na nazwisko **Ostrowski Antoni**, syn Stanisława i Marianny ur. 22. 3. 1902 r., zam. we wsi Kamyk, pow. Łask.

Zagubiono legitymację b. PPS. — **Skupińska Władysław**, Łódź, Ogrodowa 28.

**Chodowski Jan**, zam. wieś Wódka, gm. Dobra, pow. Brzeziny, unieważnia zagubione zaświadczenie rejestracyjne nr 43/B. Z. P. r. 1913, wydane przez RKU. Łódź-Miasto.

---

**Adres Redakcji:** Urząd Wojewódzki Łódzki — Łódź, ul. Ogrodowa nr 15 Tel. 254-50, wewnętrzny 16.

**Adres Administracji:** Urząd Wojewódzki Łódzki — Łódź, ul. Ogrodowa nr 15 Tel. 254-50, wewnętrzny 96.

---

Administracja przyjmuje ogłoszenia instytucji społecznych, użyteczności publicznej jak—ogłoszenia konstytuujących się instytucji—sprawozdania zamknięć rachunkowych—wyniki kwest ulicznych itp.—ogłoszenia o zagubionych, skradzionych dokumentach osobistych oraz rzeczy o charakterze urzędowym (pieczęci).

Opłata za ogłoszenia od Związków Samorządowych, instytucji społecznych oraz użyteczności publicznej wynosi zniżkowo za stronę druku od 1600 zł do 2000 zł.

Normalna cena ogłoszenia—6000 zł za stronę. Ceny ogłoszeń: zwykłe 30 zł za wiersz milimetryowy szpalty redakcyjnej, ogłoszenia drobne jednorazowe zł 20 za wyraz—trzykrotne zł 40 za wyraz.